

Situation 1

Yuka has a pet dog. She is showing a picture of it to her friend Aki.

Dialogue

ユカ：これ、うちの犬^{いぬ}。

Yuka: This is my dog.

- 犬^{いぬ} dog

アキ：へー、犬^{いぬ}がいるんだね。名前^{なまえ}、何^{なに}？

Aki: Oh, so you have a dog? What is its name?

- 名前^{なまえ} name

ユカ：ジョン。結構^{けっこう}、普通^{ふつう}の名前^{なまえ}だよ。

Yuka: John. It is a very ordinary name.

- 普通^{ふつう} normal; regular; ordinary; common

アキ：誰^{だれ}が名前^{なまえ}付けたの？

Aki: Who named him?

- 付ける^つ to put; to attach; to apply
- 名前^{なまえ}[を]つける to name

ユカ：^{わたし}私^っが付けた。

Yuka: I named him.

アキ：そうなんだ。ジョン、^{おお}大きいね。すごくたくさん^た食べそう。

Aki: I see. John is very big. He looks like he eats a lot.

- ~そう seeming that...; appearing that...; ^{げんき}元気なさそうだね。You don't seem well; ^{あした}明日までにできそう？
Can you do it by tomorrow?

ユカ：それがね、^{おお}大きいけどそんなにたくさん^た食べないんだよ。

Yuka: Well, he is big, but he does not eat that much.

アキ：へー、そうなの？ジョンはいつからユカの^{いえ}家にいるの？

Aki: Oh, really? How long has your family had John?

ユカ：ジョンがまだすごく^{ちい}小さかった^{ころ}頃から。

Yuki: Since John was very little.

- ^{ちい}小さい small; little; tiny

アキ：じゃあ、かなり^{なが}長く^{いっしょ}一緒にいるんだね。

Aki: So, you have been together for quite a long time.

- じゃあ well; so; then
- ^{なが}長い long

ユカ：うん、^{なが}長いよ。^{わたし}私^{ちい}も小さかったし。

Yuka: Yes, it has been a long time. I was little too.

アキ：じゃあ、ジョン^{せいかつ}がいない生活^{かんが}なんて考えられない？

Aki: So you probably cannot imagine life without John, right?

ユカ：うん、そうだね。ジョン^{いっしょ}と一緒に^{せいかつ}生活^{ふつう}が普通だからね。

Yuka: Yes, that is right. Life with John is normal for me.

Situation 2

Mai is looking at listings for rental properties posted at a real estate office.

Dialogue

不動産屋：住む部屋、選んでるんですか？

Real Estate Agent: Are you picking out an apartment?

- 部屋 room
- 選ぶ to choose; to select

マイ：はい、でもいいところは少し高くて。

Mai: Yes, but all the good places are a little expensive.

不動産屋：どんなところに住みたいんですか？

Real Estate Agent: What kind of place do you want to live in?

- どんな what kind of: どんな音楽が好き？ What kind of music do you like?

マイ：新しくて、きれいなところです。

Mai: A place that is new and clean.

- 新しい new; fresh
- きれい beautiful; pretty; clean

不動産屋：新しいところがいいんですか？

Real Estate Agent: So, a new place is best?

マイ：はい、できれば新しい方がいいです。

Mai: Yes, if possible, a new place would be best.

- ~たら if, when: 終わったら行く。I'll go when I finish; when; after; why don't you...?: 勉強したら？ Why don't you study?
- 方 direction; way; side; 方 is also used to make a comparison: 日本よりカナダの方が大きい。Compared to Japan, Canada is bigger; 日本のほうがいい Japan is better

不動産屋：新しいところは、やっぱり少し高いですよ。

Real Estate Agent: The new places are indeed a little expensive.

マイ：そうなんですネ。

Mai: I see.

不動産屋：でも、新しいけど、きれいなところは結構ありますよ。

Real Estate Agent: However, there are quite a few clean buildings, even if they aren't new.

マイ：そんなに高くないんですか？

Mai: Are they not as expensive?

不動産屋：はい。実際に見るといいですよ。

Real Estate Agent: No. You should go see them for yourself.

- ～と if; when; 外に出ると雨だった。When I went outside, it was raining; 先生に話すといいよ。It'll be good to talk to the teacher.

マイ：そうですね。どんなところがありますか？いい部屋があるといいんですが。

Mai: You're right. What kind of places are there? I hope there are some good rooms.

不動産屋：見るとこ選んでみますか？

Real Estate Agent: How about picking some to look at?

マイ：はい、そうしてみます。

Mai: Alright, I will try that.

不動産屋：二、三選んだら、見に行きましょう。実際に見る方がいいです。

Real Estate Agent: When you have picked out 2 or 3, let's go have a look. It is best to see them for yourself.

マイ：そうですね。

Mai: That's right.